

# POVO ALGARVIO

SEMANÁRIO REGIONALISTA



AVENÇA

EDITOR E PROPRIETÁRIO  
**MANUEL VIRGÍNIO PIRES**  
 Redacção e Administração  
 Rua Dr. Parreira, 11 — TAVIRA

DIRECTOR  
**ISIDORO MANUEL PIRES**

ASSINATURAS  
 Série de 10 números—No concelho de Tavira. . 8500  
 . . 11 . . —Para outras localidades. 9500  
 Composição e Impressão  
 Tipografia Socorro—Vila Real de Santo António

## A conferência de S. Francisco

ESTÁ PRESENTEMENTE reunida, em S. Francisco da Califórnia, a Conferência Internacional do Trabalho, sendo a delegação portuguesa presidida pelo Senhor subsecretário de Estado das Corporações, o qual proferiu um notável discurso, em que fez importantíssimas declarações. Devemos justamente destacar, de entre as valiosas afirmações do ilustre Membro do Governo, a brilhante lição apresentada duma prodigiosa obra já realizada de verdadeira acção social, em prol dos trabalhadores portugueses. Prova-se plenamente a perfeita harmonia existente entre a ética do regime corporativo e as necessidades e justas reivindicações do operariado. Além disso, no seu discurso, o Senhor Doutor Castro Fernandes demonstrou exuberantemente que a solução corporativa defende os interesses do trabalhador e garante as condições de vida e de progresso económico e social da comunidade.

Entre outras declarações do ilustre Delegado Português, salientaremos a afirmação de que a melhoria da situação geral só pode ser resultado de um aumento efectivo da produção, e que há muito tempo que assim se pensa e afirma em Portugal, defenindo e praticando uma política de valorização da riqueza nacional. Disse também que trabalhando incansavelmente pela justiça social, sabe-se que se está trabalhando também pela paz entre os povos, que é o seu clima natural.

Afirmou o ilustre orador que somos um país de economia essencialmente natural, directamente dependente da terra e do mar. Dessa forma, as populações costeiras dedicam-se ás rudes fainas da pesca, ao passo que a grande massa do interior se consagra aos labores do campo. Por esses motivos, á semelhança do que acontece com outros

### Artur Cília e o nosso Hospital

Em 3 de Julho corrente, no Salão nobre do edificio do Governo Civil de Faro e na presença da suprema autoridade administrativa do Distrito, o sr. Dr. António Viegas Calçada entregou donativos a varias Misericórdias e casas de beneficência do Algarve, tiradas da importância global com que Artur Cília contemplou no seu testamento aqueles estabelecimentos de utilidade pública.

Ao sr. Comandante Henriques de Brito, que também se encontrava presente, foi entregue para a Misericórdia de Tavira a importância de 60 mil escudos.

A indicação do nome de Tavi-

## Festejos Populares em Tavira

### No Dia 11 de Julho de 1948

Continuam no PARQUE MUNICIPAL os Festejos Populares, promovidos pela Banda de Tavira, com o patrocínio da Câmara Municipal.

### PROGRAMA

A's 22 horas—Abertura do «Dancing», abrihantado pela magnifica orquestra de Jazz «CARAVANA DO SUL» de Faro.

A' meia noite—Concurso de Marchas Populares. Exibição da excelente

#### Marcha Folclórica da Conceição

com letra de Alexandre Buiça e música de Sebastião Leiria, ensaiador da referida Marcha. Esta marcha é constituída por 12 pares garridos, que, com toda a alma, desejam conquistar o prémio das marchas populares para a sua freguesia.

*Um passo á frente,  
 Outro atrás,  
 Pega na moça,  
 Rapaz,  
 Olha p'ra ela...  
 Onda estás?  
 Ai! assim, não!  
 Que o corridinho...  
 Vá lá...  
 Bem puladinho...  
 P'ra cá,  
 Dá um jeitinho ao coração.*

A Marcha da Conceição foi organizada com a colaboração da Casa do Povo daquela localidade.

A' 1 hora—Apresentação da afamada Marcha Folclórica de Santo Estevão

organizada pelos Srs. José dos Santos Cavaco Junior, José Vitorino e Ventura Fernandes Marques, com a colaboração da Casa do Povo daquela localidade.

São 16 pares alegres que entoarão primorosamente a marcha da sua terra e exhibirão com garbo e ligeireza o seu número tipico «O Corridinho dos 4 Cantinhos» genuinamente algarvio.

A letra da Marcha de Santo Estevão é da autoria de Virgínio Pires com música de José dos Santos Cavaco Junior, ensaiador da referida marcha.

*Nas ceifas e escarapelas,  
 Eles e elas  
 Sempre a cantar  
 Assentados no restolho,  
 Piscam o olho  
 E vão dançar.*

#### Noite de alegria, ao som das cantigas algarvias.

A disputa de valores entre as Marchas Folclóricas de Santo Estevão e da Conceição, faz parte do grande concurso organizado para a classificação do melhor Núcleo Folclórico das freguesias rurais, com a colaboração das Casas do Povo.

## Marcha de Santo Estevão? Marcha da Conceição?

VAI SER UMA NOITE DE PLENA ARTE E EMOÇÃO

O aprazível recinto do Parque Municipal, artisticamente ornamentado, vai ser pequeno para comportar a multidão que está ansiosa para ouvir e aplaudir as Marchas Populares

Durante a noite, queimar-se-ão deslumbrantes Fogos de Artifício do afamado pirotécnico sr. GOMES DA COSTA

Esmerado Serviço de Bar, Gelados, Tombolas, etc  
 No recinto funcionará uma excelente APARELHAGEM DE SOM.

No «Dancing», é reservado o Direito de Admissão ALGARVIOS!

Ao Parque Municipal de Tavira, na noite de 11 de Julho

Entradas: Homens 5\$00 - Senhoras 2\$50



Edificio da Casa do Povo de Conceição

## BAZAR DAS CURIOSIDADES

### ARTUR DUARTE

ARTUR DUARTE tem sido um incansável impulsionador do Cinema Português, devendo-lhe a cinematografia nacional muito do que hoje ocupa no firmamento mundial.

Além de realizador, Artur Duarte já foi artista, tendo interpretado alguns filmes na Alemanha e noutros países.

O seu último trabalho, em que evidenciou a técnica cinematográfica nacional, foi no filme «O Leão da Estrela», que mereceu da critica as mais elogiosas palavras e incitamentos.

Artur Duarte conquistou um grande triunfo com o seu último trabalho nos estúdios da «Tobis», pois que «O Leão da Estrela» é uma comédia popular que resulta num espectáculo de franca gargalhada.

Em Espanha, tem dedicado muito do seu esforço, pelo que são admiradas as suas valiosas qualidades, em técnica na Sétima Arte.

Tem realizado filmes de grande e curta metragem. Muitos dos actuais artistas do «casting» nacional devem-lhe parte da sua carreira.

Artur Duarte é bem merecedor d'uma estima e admiração de todos os cinéfilos, pois que a sua boa vontade ao serviço do cinema da sua Pátria não tem limites.



Artur Duarte, numa das suas muitas interpretações no Cinema Português

Custódio Baptista Vieira

## Por esse Mundo fóra...

A questão do futuro da Alemanha continua bastante confusa. Com efeito, enquanto a Conferência de Londres, em que tomaram parte a Inglaterra, a França e os Estados Unidos, decidiu determinadas coisas, a de Varsóvia em que entraram oito representantes de países da Europa Oriental, à frente dos quais o da Rússia, declarou que Londres violou os acordos de Ialta e de Postdam.

Entretanto, dois milhões de alemães estão á beira da fome e muitos outros á do desemprego, em virtude da falta de energia eléctrica e de transportes, ocasionados por medidas tomadas pelos russos.

Thomas Dervy foi escolhido por unanimidade para candidato do Partido Republicano à Presidência dos Estados Unidos.

Nam discurso proferido recentemente, afirmou, entre outras coisas, que, se fôr elevado á suprema

(CONCLUI NA 2.ª PÁGINA)

### Dadores de Sangue

Continua aberta a inscrição no Hospital desta cidade, para dadores de sangue, onde podem dar os seus nomes, na respectiva secretaria, todos, os dias uteis, das 11 ás 17 horas.

## ECOS DO PASSADO FUTEBOL

por Damião de Vasconcelos

E' crença arraigada que o futebol é de origem inglesa. Puro engano.

Este jogo, que hoje faz as delicias de tanta gente—jogadores e espectadores—é de origem brasileira, como vamos ver.

Os selvícolas brasileiros têm, entre outros entretimentos habituais, o jogo do futebol, especialmente os indios Cachararis, que foram os criadores daquele jogo. A bola que empregam é de borracha bem prensada, pesando uns três quilos.

(CONCLUI NA 2.ª PÁGINA)

# Um Museu de Arte Popular

As centenas de milhar de portugueses que no ano áureo dos Centenários, em 1940, visitaram, maravilhados, esse incomparável mostruário que foi a grande Exposição do Mundo Português de certo não esqueceram ainda, dentro daquele impressionante caleidoscópio de imagens vivas, aquelas pavilhões graciosíssimos conhecidos pelo Centro Regional. Portugal Pequeno—houve quem também, com extrema felicidade lhe chamasse, e nesta expressão carinhosa falava bem o grau de admiração e de estima que o povo visitante sentia perante a natureza daquele original arquivo de Arte do Povo Português.

Pois esses maravilhosos pavilhões, obra nascida e criada pela superior iniciativa e direcção do então Secretariado da Propaganda Nacional—não podiam, em boa verdade, ser condenados, uma vez terminado o período efémero de vida do grandioso certame cultural.

Esse era o sincero e proclamado desejo de toda a massa de visitantes que anseavam por que o Centro Regional se transformasse em exposição permanente,

Pois bem. Volvidos alguns anos sobre esse acontecimento, aqui vimos trazer a boa nova de que esse adorável Portugal Pequeno, vai reaparecer, dentro em pouco, mais belo ainda, ampliado, valorizado e aperfeiçoado, sob a designação justa de Museu de Arte Popular.

Ali, naquele mesmo recanto da Praça do Império, entre o Tejo e os Jerónimos, vai erguer-se, finalmente, o sonhado e reclamado museu da vida e arte popular, museu do povo, feito pelo povo e para o povo.

E' verdadeiramente incalculável a soma de elementos valiosos arrecadados para esse grandioso documentário etnográfico, que ficará, entre nós, como lição propriamente de arte, de bom gosto e de beleza e nos ensinará a conhecer melhor como se formou, desenvolveu e expandiu a nação portuguesa através dos séculos. Materializa-se assim, para bem das artes rústicas e da sua pureza etnográfica, a velha aspiração de quantos, eruditos e profanos, desejavam uma instituição que reconhecesse todas essas obras—

## Minha Mulher vai Casar

NOVO ROMANCE

de João Amaral Júnior

«Livro que se lê dum hausto e deixa a impressão duma bebida refrescante e deliciosa—escreveu alguém a respeito desta nova obra de João Amaral Júnior. O seu estilo fluente e leve, a singeleza com que os episódios se sucedem, a ternura envolvente das suas cenas, o desenho simples mas cheio de realidade de todos os caracteres, constituem os elementos fundamentais que, num tom harmónico, pleno de simpatia humana, gravam no espírito suave impressão.»

Eis uma apreciação justa. Com efeito, este é um dos bons romances em que o autor revela a sua fértil inspiração e a sua já longa experiência. Nem uma página fagite. Um entrecio vivo que faz sorrir o leitor pela forma como se encontra a si próprio dentro dos acontecimentos da vida e os observa, comovente ao mesmo tempo nos lances em que a paixão, o orgulho e o ciúme estrelam entre marido e mulher, levando-os a disputarem entre si a primazia na arte de mentir e se vencerem, acabando vencidos e convencidos de que em Amor, como em tudo na Vida, sobrenadará apenas a Verdade do Bem ou do Mal reflectidos nos corações, cooante as almas, os temperamentos e a engrenagem das circunstancias...

Edição excelente da Editorial Romano Torres. Um livro a recomendar aos nossos leitores como bem escolhido entre os melhores da bem conhecida *Colecção Azul*.

—primas criadas pelo génio da Raça.

O Museu da Arte Popular será ao certo, um instrumento vivo, de acção permanente e impulsionadora, destinado a revigorar aquelas forças criadoras que plasmaram a nacionalidade.

Não será apenas o arquivo das realizações saídas das mãos rudes das camadas populares, mas imagem da própria vida, das gentes de todos os cantos do império, revelada através das múltiplas actividades nos domínios da etnografia e do folclore.

O Museu da Arte Popular—fruto do espírito de iniciativa do Secretariado Nacional da Informação—ficará constituindo uma permanente lição da real instituição artística do nosso povo que as suas preciosas colecções sabão demonstrar, a nacionais e a estrangeiros.

A autoridade indiscutível de alguns eminentes etnólogos estrangeiros que já o visitaram dizem que este singularíssimo e bem português Museu do Povo—ficará sendo no seu género, um dos melhores, dos mais completos, da Europa.

Esta valiosíssima realização cultural é bem um paradigma da nova mentalidade dum regime que possui o sentido exacto das mais genuínas manifestações da arte popular, isto é, que cria as condições de vida e de valorização da nossa arte própria.

E' esta, sem dúvida, outra das facetas porque se reflecte o conteúdo real da expressão: «Política do Espírito», perfeita síntese duma cultura viva.

## PELA CIDADE

**Festejos Populares**—Continuam a decorrer com grande brilhantismo os festejos populares que se estão realizando no Parque Municipal desta cidade.

No passado domingo, conforme noticiámos, actuou Maria Clara, a vedeta n.º 1 da rádio, que recebeu os justos e calorosos aplausos do público que enchia o belo recinto do Parque.

**Farmácia de Serviço**—Encontra-se de serviço urgente durante a corrente semana a Farmácia Aldomiro de Sousa.

**Nossa Senhora do Carmo**—Iniciou-se no passado dia 7 do corrente a novena em honra de Nossa Senhora do Monte do Carmo, cuja festa terá lugar no próximo dia 16.

**Copejos de atum**—Têm sido abundantes os copejos de atum feitos pelas armações da costa de Tavira, nestes últimos dias.

**Santa Casa da Misericórdia de Tavira**—No dia três do corrente foram feitas, no Serviço de Cirurgia Geral, 7 operações, duas gastrectomias, duas apendicectomias e três histrectomias.

## Artur Cília

(CONCLUSÃO DA 1.ª PÁGINA)

ra na lista dos beneficiários deve-se indiscutivelmente ao sr. Dr. José Francisco Teixeira de Azevedo, tavirense ilustre, que não esqueceu a sua terra, interessando-se por ela junto do seu colega sr. Dr. Viegas Calçada.

No discurso que precedeu a entrega dos donativos, o sr. Dr. Viegas Calçada referiu-se ao facto de em várias localidades do País o gesto de Artur Cília ter dado origem a manifestações de bairrismo, estimulando pessoas dessas localidades a secundarem o altruísmo daquele benemérito com a oferta de donativos de montante não inferior ao entregue pelos testamentários.

Que tal exemplo frutifique em Tavira!...

## CICLISMO

### José Cardoso

do Ginásio Clube de Tavira

venceu brilhantemente a

1.ª Prova de ciclismo Internacional

realizada no Algarve

O Ginásio de Tavira, clube que dia a dia tem progredido, graças à boa vontade de vários desportistas Tavirenses, promoveu no domingo passado novo festival de ciclismo, na excelente pista do seu magnífico campo de Jogos, Estádio Padinha.

E' digno de louvor a iniciativa deste já popular clube algarvio.

Pela 1.ª vez, no Algarve, o festival teve o concurso de corredores estrangeiros, os espanhóis Nicolás Olmo e José Jimenez, do Agrupamento Ciclista Onubense.

Em Amadores «50 voltas em linha», saiu vencedor José Martins, do Ginásio de Tavira.

A classificação foi a seguinte:

1.º José Martins, Ginásio de Tavira; 2.º António Mealha, Ginásio de Tavira; 3.º Laurindo, Louletano; 4.º Morgado, Ginásio de Tavira; 5.º António Justo, Ginásio de Tavira; 6.º António Valentim, Individual.

«Sprints», foram ganhos todos por José Martins.

Em Independentes «100 voltas em linha», a classificação foi a seguinte:

1.º José Cardoso, Ginásio de Tavira; 2.º Manuel Barros, Louletano; 3.º Joaquim Apolo, Louletano; 4.º José Baptista, Ginásio de Tavira; 5.º Manuel Palmeira, Ginásio de Tavira; 6.º Manuel Apolo, Louletano; 7.º Bernardino Amaro, Louletano; 8.º Francisco do Serro, Louletano; 9.º José Jimenez, A. C. O.; 10.º Rolandino Palmeira, Ginásio de Tavira; 11.º Nicolás Olmo, A. C. O.

Desistiu Inácio Ramos, do Ginásio de Tavira.

«Sprints»: 1.º Baptista; 2.º Barros; 3.º e 9.º Cardoso; 4.º, 6.º e 7.º Inácio Ramos; 5.º e 8.º Manuel Palmeira. Os 43 kms. foram percorridos em 1 hora e 10 minutos.

## Uma equipa do Ginásio G. de Tavira no Porto?

Segundo consta, deverá tomar parte, hoje, num Circuito, que se realiza na Capital do Norte, uma equipa do Ginásio de Tavira, composta pelos corredores Manuel Palmeira e José Baptista. No mesmo circuito tomam parte as fortes equipas do Porto, Benfca, Sporting, etc.

Jorge Cruz

## Pela Província

### Luz de Tavira

**Roubo**—Os gatunos assaltaram o estabelecimento do sr. Virgílio Manuel Soares Diras, onde furtaram dinheiro.

**Partidas e chegadas**—Partiram para Buenos Aires, as sr.ªs D. Maria José Avó Gonçalves e D. Maria Guenaia Ramos. —Tem estado entre nós, acompanhado de sua família, o sr. João Mendonça Vargas.

—Partiu para Grândola o sr. Renato Fradinho Flor da Rosa.

—Esteve nesta localidade o sr. Joaquim Bernardes, acompanhado de sua esposa.

—Encontra-se entre nós o sr. Amândio Ricardo de Freitas, funcionário dos C. T. T., em Lisboa.

—Encontra-se nesta localidade o sr. José da Conceição Lopes, acompanhado de sua esposa, sr.ª D. Julieta Alfaroinha Lopes.—e.

### Fusefa

**Doentes**—Encontra-se gravemente enferma a sr.ª D. Lisbela Dinis Gomes, natural de Tavira, residente aqui, esposa do nosso prezado assinante sr. João António Gomes, fiscal da Câmara Municipal de Olhão.

Fazemos votos pelas suas rápidas melhoras.

—Após um longo período de internamento num hospital de Lisboa, onde permaneceu gravemente doente, conforme o «Povo Algarvio» noticiou, regressou, com notáveis melhoras a casa de seus pais, o sr. Xavier Marques, filho do nosso assinante sr. Adelino Marques.—e.

# INFORMAÇÕES

Por conveniência de serviço, foi transferido da Agência do Banco Nacional Ultramarino, em Silves, para a desta cidade o sr. Rui Pessoa Chaves Ortega, funcionário daquele Banco.

\*\*\*

Todos os comerciantes e industriais que tenham ao serviço dos seus estabelecimentos seis ou mais empregados são obrigados a conceder-lhes férias anuais remuneradas, a saber: 4 dias aos que tenham mais de 1 ano de casa e menos de três; 8 dias aos que tenham mais de três e menos de cinco; 12 dias aos que tenham mais de cinco.

\*\*\*

O «Diário do Governo» inseriu uma portaria tornando obrigatória a utilização de vidros inquebráveis ou inestilhaçáveis em todos os automóveis pesados de passageiros a incorporar em carreiras de serviço público, quer inicialmente, quer por transferência de propriedade.

\*\*\*

O professor sr. Afonso Malauquis Domingues foi exonerado, a seu pedido, dos cargos de director da escola da sede deste concelho e de delegado do director escolar.

Foi nomeado para exercer tais funções o professor sr. Ventura José Angelo Ladeira.

\*\*\*

Foi fixado o perímetro de protecção do Castelo de Silves.

\*\*\*

Esteve em Tavira o sr. Dr. Fraga de Azevedo, director da Escola de Medicina Tropical, que tem estado no Algarve, a fim de observar os focos de bilharziose existentes nalgumas localidades.

\*\*\*

O sr. Dr. Henrique José da Fonseca Ramalho Ortigão foi autorizado a exercer por mais três anos as funções de cargo de Agente do Ministério Público junto do Tribunal de Execução das Penas.

\*\*\*

A Câmara Municipal de Silves vai contrair na Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência um empréstimo destinado a obras de abastecimento de água à referida cidade.

\*\*\*

O sr. Engenheiro Jorge Arsénio de Oliveira Moreira foi nomeado inspector superior de Obras Públicas.

\*\*\*

No dia 3 do corrente, realizou na Casa do Algarve, em Lisboa, uma conferência, subordinada ao tema «Imagens do Mundo, de Portugal e dos Algarves», o sr. Raul de Oliveira, director do «Mundo Desportivo».

\*\*\*

Durante os anos de 1941 a 1947 aumentou, consideravelmente, segundo as estatísticas, o movimento demográfico em Portugal continental e insular.

Em 1941 nasceram 184.336 pessoas, sendo 94.801 do sexo masculino e 89.535 do feminino. Em 1947 nasceram 198.762, sendo 103.208 do masculino e 95.554 do feminino. Não deixa de ser curioso verificar também que em 1941 morreram 134.937 pessoas, sendo 68.033 do sexo masculino e 66.904 de sexo feminino, e que em 1947 morreram 110.288, sendo 55.985 do masculino e 54.303 do feminino. Mas o mais interessante é o que se dá com os casamentos, que aumentaram sensivelmente. Em 1941 realizaram-se 55.131 e 66.928 em 1947.

\*\*\*

Inauguraram-se em Faro e Olhão os novos postos médicos da Federação das Caixas de Previdência.

\*\*\*

A Junta Nacional das Frutas, tendo-se proposto proceder a um estudo sobre os citrinos cultivados em Portugal, em especial a laranja, vem fazendo o reconhecimento das diversas regiões produtoras destas espécies. Efectuou-se o cadastro e analisou-se o problema económico nas seguintes regiões:

1) *No Norte*—Pala (Concelhos de Marcos de Canaveses, Baião e Sinfães);

2) *No Centro*—Setúbal, Vila Franca de Xira, Chamusca e Carregueira;

3) *No Sul*—Vila Real de Santo António.

Presentemente, os serviços técnicos da Junta Nacional das Frutas ocupam-se das regiões de Amarelos (Braga) e Silves (Algarve).

\*\*\*

O Banco de Portugal vai emitir uma série de novas notas de cem escudos (ouro), que circularão juntamente com as actuais. De um lado as novas notas têm um desenho com um retrato de Pedro Nunes, o célebre matemático. Do outro, um aspecto dos Jerónimos, a parte dos claustros onde fica o seu famoso chafariz. E com isto as habituais indicações e assinaturas do vice-governador e do administrador do Banco.

\*\*\*

De harmonia com o disposto no § 2.º do artigo 13.º do Decreto n.º 19.531, se publica a relação dos lugares vagos que se encontram vagos em escolas de ensino primário elementar neste distrito.

**Do sexo masculino:**

Azinhã, Castro Marim; Olhão, sede do concelho (1); Olhão, sede do concelho (2); Olhão, sede do concelho (3); Olhão, sede do concelho (4); Olhão, sede do concelho (5); Alvor, Portimão; Armção de Pêra e Calvos, Silves; Cachopo, Tavira.

**Do sexo feminino:**

Zona escolar de Faro; Paderne, Albufeira; Bensafrim, Lagos; Olhão, sede do concelho (1); Olhão, sede do concelho (2); Olhão, sede do concelho (3); Olhão, sede do concelho (4); Olhão, sede do concelho (5); Calvos, Silves; S. Bartolomeu de Messines, Silves.

**Mistas:**

Cortes Pereiras, Pereiro e Vaqueiros, Alcoutim; Rogil, Aljezur; Altura, Corte Nova e S. Bartolomeu, Castro Marim; Areal Gordo, Faro; Sargaçal e Barão de S. João, Lagos; Espargal, Esteval dos Mouros, Monte Seco e Palmeiral, Loulé; Alcana do Peso e Alferce, Monchique; Pereiro, Olhão; Barrocal, Fontes da Matosa, Halhão e Odelouca, Silves; Amaro Gonçalves, Cabanas e Santa Catarina, Tavira; Budens e Burgau, Vila do Bispo.

## Dr. António Pedroso Pimenta

Visitou no passado dia 3 do corrente a agência do Banco Nacional Ultramarino, desta cidade, o sr. Dr. António Pedroso Pimenta, administrador daquele importante estabelecimento bancário.

Acompanhou-o na sua visita o sr. António Monteiro dos Santos, inspector do mesmo Banco.

## Ecos do Passado

(CONCLUSÃO DA 1.ª PÁGINA)

Os jogadores revestem o joelho e o pé correspondente com uma pele qualquer. O jogo é feito no Verão, no tempo da secca, em terreno bem nivelado e limpo, de dois hectares aproximadamente. Organiza-se a partida e imediatamente uma comissão visita as aldeias amigas para fazer os convites da festa, que terá lugar da a tantas luas; e, precisamente no tempo marcado, reúnem-se quase todos os moradores da tribu, havendo, além do tal jogo, outras distracções muito animadas.

O futebol começa no meio do maior entusiasmo, sendo observadas as regras estabelecidas. Os prémios que se devem conferir aos vencedores e ficam em exposição consistem em missangas diversas, muito curiosas, da industria indigena.

E eis a origem de tal jogo, brasileiro, como é, de verdade, e não oriundo da Inglaterra.

Damião de Vasconcellos

## Dos Livros...

Bairro da Liberdade

Bolsa Cultural, editorial que, com Esteves Lopes à frente, tem desenvolvido uma notável acção de divulgação do livro português e estrangeiro, especial e meritadamente entre as camadas chamadas mais humildes, acaba de lançar no mercado das letras o primeiro volume duma colecção intitulada «Prosadores — Nova Seiva», à qual está reservado um grande êxito—o que merece, de facto.

«Bairro da Liberdade», romance de Manuel Martinho—eis o nome do volume e o do seu Autor—, é a história duma vida vivida intensamente, com horas de desenganos, desilusões e ingratições; é também um exemplo de força de vontade, essa coisa que muitos dizem ser impossível quando a sorte não bafeja, mas que a história do «Bairro da Liberdade» desmente; é, finalmente, uma tesse moral: a luta do sério e do trabalhador contra o ocioso e amigo de expedientes, na qual vence o primeiro.

Por todas as razões indicadas e ainda por estar bem escrito, num estilo bastante leve mas correcto, e a acção desenvolver-se com um equilíbrio que muitas vezes não encontramos nos chamados «consagrados», este romance n.º 1 da colecção «Prosadores—Nova Seiva», é recomendável a todos que apreciam a boa leitura e os temas humanos e reais da vida que passa em que o Bem vence o mal, a Verdade a Mentira e a Seriedade os Expedientes mais ou menos equívocos.

«Bolsa Cultural» promete-nos para breve o n.º 2 da colecção, «Sobre os telhados de Lisboa», também da autoria do jovem mas prometedor Manuel Martinho.

## Por esse Mundo fóra...

CONCLUSÃO DA 1.ª PÁGINA

magistrada da Nação, não consentirá um só comunista no funcionalismo público e que a sua política externa, pelo que respeita à Rússia, será caracterizada mais pela firmeza do que pela paciência.

Tudo leva a crer que, na Palestina, à trégua não se seguirá a tão almejada paz entre árabes e judeus. Com efeito, segundo as últimas informações telegráficas, nem uma nem outras aceitaram as condições de paz apresentadas pelo Conde de Bernadotte.

Como agirá agora a O. N. U. perante a recusa terminante do Governo de Israel e da Liga Árabe? Voltará a correr sangue na chamada Terra Santa, logo que acabar o prazo da trégua, se ele não for prorrogado?

Não é difícil acreditar que a Jugoslávia acordou ainda a tempo e pretende libertar-se da influência soviética, perante os acontecimentos ocorridos entre o Governo de Tito e a Rússia. Também não é difícil crer que se a Jugoslávia conseguir sair da esfera de acção soviética, outros países seguir-lá-ão, como, por exemplo, a Bulgária. Comentando o caso, um jornalista britânico acentua que a maior parte dos Estados satélites da Rússia necessitam de maquinaria agrícola que só as potências ocidentais estão em condições de fornecer.

Numas recentes declarações feitas pelo General Franco ao jornal «Arriba», o «Caudillo» declarou que a Espanha não se recusa a colaborar com as potências ocidentais; mas que, pela atitude que com ela as referidas potências têm usado, sente-se muito mais perto da América Espanhola do que da Europa. Afirmou que uma guerra não trará vantagens sociais de espécie alguma e que as velhas fórmulas, por outro lado, são incapazes de solucionar os problemas mais instantes da actualidade.

Imparcial

## O Instituto Português de Santo António, em Roma, foi restituído ás suas tradições

O Instituto Português de Santo António, em Roma, centro de cultura e cenáculo de artistas e intelectuais portugueses, cuja denominação havia sido há anos, alterada, volta agora, com a recente promulgação de um decreto com força de lei, a usar a sua primitiva designação.

Esta atitude do Governo português exprime bem o interesse que lhe merecem todos os assuntos que estejam, ou possam estar, de futuro, relacionados com a defesa das nossas tradições históricas, morais e culturais.

A concessão dum subsídio extraordinário para instalações e apetrechamento dum pensionato no Instituto, cujos objectivos espirituais sempre lhe estiveram

consignados, bem como a manutenção da vestusta Igreja de Santo António dos Portugueses, na Cidade Santa, e o cumprimento de numerosos legados pios, destinados a manter e a alojar artistas portugueses e eruditos que procurem aperfeiçoar os seus méritos na Itália, revela, por parte do Estado Português, o desejo de não serem descurados ou relegados, para plano inferior, os problemas do espírito.

Para assegurar a continuidade e o prestígio daquela nobre instituição, cujo património tanto representa na nossa civilização cristã e na formação mental da gente portuguesa, de maneira a servir os objectivos que lhe foram atribuídos, tornava-se necessária à sua consecução, o incondicional e carinhoso amparo dos dirigentes da Nação. O Instituto manterá um pensionato para seis investigadores ou artistas nacionais que em Roma se proponham realizar estudos os trabalhos que interessem especialmente à cultura portuguesa. Aos pensionistas serão garantidas todas as condições materiais, sendo-lhes ainda prestado todo o auxílio para a boa realização dos trabalhos que tentem realizar.

## Noticias Pessoais

Aniversários

Fazem anos:

Em 13—D. Maria Luísa Amado da Cunha Leote Cavaco, D. Maria José Xavier Teixeira, D. Maria Isabel Vaz Figueiredo e menina Maria Isabel Ramos Rodrigues.

Em 14—Srs. Joaquim Nobre Costa Teixeira e Bernardino Boaventura Guerreiro.

Em 15—Mle. Maria Lizete Tavares Guerreiro, D. Nidia Camila Fernandes Patrocínio, D. Maria Leonor Brito Mendonça, menina Maria Ivelize Viegas Costa e srs. João Picoito Junior, Henrique do Carmo Bernardo e menino Silvino Mário Santos de Oliveira.

Em 16—D. Slavina Maria de Araújo Dias e D. Rosa do Carmo Fernandes.

Em 17—Sr. Jorge Aleixo Nobre e menina Maria Manuela Madeira Viegas.

Partidas e Chegadas

Com sua esposa, regressou há dias de Lisboa o nosso assinante sr. Capitão Henrique Martins Galvão.

—No gozo de férias, encontra-se com sua família na sua «Quinta da Senhora da Saude» o nosso prezado conterrâneo sr. Major José Vizeto Chagas.

—Com sua esposa, filha e genro, esteve nesta cidade o nosso prezado amigo e conterrâneo sr. Raul de Sousa, tesoureiro da Fazenda Publica, em S. Brás de Alportel.

—Foi à Capital o nosso conterrâneo e assinante sr. Virgílio Correia Monteiro, proprietário da Tipografia Modelo.

—Com sua esposa esteve nesta cidade o nosso conterrâneo e assinante sr. Capitão Eduardo Emiliano Rego, inspector da Companhia de Seguros Portugal Previdente.

—Com sua esposa e filho partiu para Lisboa, onde fixou residência o nosso assinante sr. António Gonçalves Coelho, residente em Santa Rita.

—Vimos nesta cidade o nosso prezado amigo e assinante sr. Dr. José Valeriano da Gloria Pacheco, Conservador do Registo Civil, em Beja.

Nascimento

Teve a sua «delivrance», dando à luz uma criança do sexo feminino, a sr.ª D. Maria Adelaide Santos Ortega, esposa do sr. Rui Pessoa Chaves Ortega, funcionário do Banco Nacional Ultramarino, nesta cidade.

Doentes

Tem passado incomodada de saúde a sr.ª D. Maria Isabel Correia Ribeiro, esposa do sr. Francisco Maria de Araújo Ribeiro, industrial, desta cidade.

Também tem estado doente o nosso prezado assinante sr. António José Correia, chefe das oficinas de serralharia da Firma J. A. Pacheco, desta cidade. Desejamos a todos rápidas melhoras.

Tem passado incomodado de saúde o nosso prezado amigo sr. Eduardo Rafael Pinto Jor., proprietário, residente nesta cidade.

Necrologia

Faleceu em Faro, com 72 anos de idade, o nosso conterrâneo sr. João Falcão de Berredo, viuvo, proprietário, residente naquela cidade.

Era pai da sr.ª D. Brites Falcão Santos, esposa do nosso conterrâneo sr. Brigadeiro Eduardo Santos; D. Maria Luísa Falcão Simões de Carvalho, esposa do sr. Dr. Manuel Simões de Carvalho, Juiz de Direito em Torres Novas, e D. Maria Júlia Falcão Correia, casada com o sr. Engenheiro Manuel Apolónio Correia.

A família enlutada apresentamos sentidos pesames.

## Agradecimento

A família de Joaquim Dias vem, por este meio, agradecer a todas as pessoas que se dignaram acompanhá-la á derradeira morada.

## A conferência de S. Francisco

(CONCLUSÃO DA 1.ª PÁGINA)

povos, o seu nível de vida é mais modesto que o dos povos industriais. Por esse motivo, os planos de industrialização actualmente em curso, refletem, além de outras preocupações estritamente económicas, a preocupação social de melhorar a condição de vida dos trabalhadores, pela elevação do rendimento português. A mesma finalidade têm o vasto projecto da electrificação nacional, bem como as realizações relacionadas com o aproveitamento da terra, como sejam, o repovoamento florestal e as obras de irrigação e de colonização interna. Se todas estas realizações foram abordadas numa hora tão difícil, deve-se isto à estabilidade da nossa moeda e á firmeza da nossa estrutura económica. E dessa forma contribuiremos para a restauração da Europa com a nossa solidariedade.

A mais notável declaração do Doutor Castro Fernandes foi a que de mais de dois terços da nossa população activa dá industria e do comércio já hoje se encontram abrangidos pelo seguro obrigatório e beneficiando de abonos de família. Além disso, encarou-se também o problema da previdência nos meios rurais e piscatórios, sendo já bastante elevado o número dos trabalhadores e dos seus familiares que beneficiam da assistência médica através das Casas do Povo e dos Pescadores, as quais pelas suas disponibilidades próprias, reforçadas por fundos comuns, asseguram ainda um serviço de pensões a trabalhadores que se invalidaram. Para o comércio, para a indústria e para as profissões liberais, a organização do seguro social obrigatório, constitui um todo coeso e sólido, construído com todas as garantias de ordem técnica, e possuindo já reservas bastante avultadas.

Para terminar, declarou que a nossa política social deve ganhar em alcance e eficiência com a possibilidade que a Organização lhe proporciona do contacto e cooperação no plano internacional. Citou as palavras de Salazar, referentes a que tudo o que o homem ocidental tem criado á força de trabalho e de engenho, para conforto, alegria, elevação espiritual da vida, seria impossível coexistir com a miséria geral e a subversão das instituições políticas e nacionais. Concluiu, afirmando que se há-de continuar a desenvolver uma actividade benéfica para a execução do programa que visa a restaurar no Mundo a dignidade do trabalho.

Deste importante discurso se vê que é já grande a obra realizada de verdadeira acção social em prol dos trabalhadores portugueses. Verifica-se também que a ética do regime corporativo prova a sua verdadeira harmonia com as necessidades e as justas reivindicações do aperariado. Portanto, a solução corporativa defende os interesses do trabalhador e garante as con-

## Expansão da Língua Portuguesa

As homenagens e as honrarias de toda a espécie com que Portugal tem sido distinguido nos últimos anos pelos países estrangeiros, mais não são, no seu aspecto geral e na sua significação, do que o testemunho eloquente e o apreço em que é tido o nosso País e, ao mesmo tempo, um reflexo bem manifesto da política clarividente dos homens que o dirigem.

A decisão agora tomada pela Universidade Católica de Washington, ao incluir para o ano académico de 1948-49 o estudo obrigatório do português entre as línguas estrangeiras que fazem parte do programa requerido para o grau de bacharel em letras, vem pôr mais uma vez em evidência o prestígio e a universalidade da língua portuguesa.

Para reger a nova cadeira foi designado o sr. Dr. Manuel Cardoso, professor de português desde 1940 na Graduate School of Arts and Sciences, onde tem desenvolvido notável actividade intelectual.

A introdução do estudo obrigatório de português naquela Universidade Americana, cujas tradições são sobejamente apreciadas e reconhecidas entre as elites intelectuais de todo o mundo, vêm; por sua vez, estreitar ainda mais os laços de amizade que unem Portugal aos Estados Unidos da América do Norte.

Por sua vez, acaba também de ser criado na Universidade do Brasil um curso de literatura e filosofia portuguesa, o qual será dirigido pelo antigo embaixador de Portugal naquele País, Dr. Martinho Nobre de Melo.

O intercâmbio intelectual estabelecido entre Portugal e o Brasil, duas nações irmãs que falam a mesma língua e cuja história têm tantas páginas comuns, constitui, sem dúvida, um dos mais sólidos elementos para a expansão da língua portuguesa no Mundo.

## Agradecimento

Joaquim da Conceição Lopes, Cesaltina da Purificação Brito Avô, José Januário Lopes, Maria José Nobre Lopes, seus filhos e família vêm, por este meio, muito reconhecidamente, agradecer a todas as pessoas que directa ou indirectamente lhes manifestaram o seu pesar e bem assim as que se dignaram acompanhar á derradeira morada os restos mortais do seu querido esposo e tio António Lopes de Brito.

## Revistas e Publicações

As mulheres do meu País

Já se encontra publicado o fascículo n.º 2 desta esplendida publicação, a que tivemos ocasião de nos referir quando do seu aparecimento.

Como o fascículo anterior, é dedicado à mulher nortenha e, além de muitas fotografias, vinhetas e fins de capítulo, inclui dois magníficos «Lors-texts»: uma aguarela de Estrela Faria, sob o motivo «Maternidade» e um desenho de Sousa Pinto, intitulado «Jovem Camponesa do Norte», este último bastante conhecido por fazer parte da colecção do Museu Nacional de Arte Contemporânea.

«As mulheres do meu País» é uma obra dedicada ao estudo e exposição da vida da mulher portuguesa e como tal deve ser lida por todas as nossas mulheres. É sua autora Maria Lamas, escritora e jornalista de grande merecimento, cujos trabalhos, desde há muito, são apreciados pelos leitores e elogiados pela crítica.

dições de vida, e de progresso económico e social da Comunidade Nacional.

Dr. Coelho do Valle

## TAVIRENSES:

Auxiliai o vosso Hospital

## Despedida

Afonso Malaquias Domingues, e sua mulher Eva Violeta de Oliveira Domingues, que durante muitos anos exerceram o professorado em Tavira, em virtude de se encontrarem transferidos para Vila Real de Santo António, vêm, assim, apresentar despedidas a todas as pessoas com quem estiveram relacionadas e a todas oferecer seu préstimo em sua nova residência.

## ANEDOTAS

por S. J.

### Epitáfios

Aqui jaz, nesta morada  
Onde o destino se prova  
Um trabalhador de enxada.

Tinha uma idéia nova...  
Mas, não lhe serviu de nada,  
Jaz no fundo desta cova...

Era sovina, dizia  
Que a vida quer-se poupada,  
Não comia, não bebia,  
Juntava só... e mais nada.  
Apesar de boas ganas  
Nunca viu carne de vaca.  
Um dia... comeu bananas  
—Morreu de morte maanca.

Mergulhou no infinito  
(Por um desastre fatal)  
O mestre João do Brito  
Bombeiro municipal.  
Diante daquela morte,  
Não tendo mais a fazer,  
Chorou a pobre consorte,  
Com sorte... dele morrer!

No túmulo dum... Imortal

Jaz aqui seu coração  
Parado, morto, silente.  
Nem por querer a toda a gente  
Teve maior duração.

Viaja eternamente  
Saiu com satisfação,  
Teve padre, confissão,  
Ofício; corpo presente.

Quando a Morte o visitou  
Deu boa conta de si,  
Teve uma frase bonita:

—Um Imortal, como sou?  
Não morro! Vou só ali  
Pagar aquela visita...

Este número foi visado pela Delegação de Censura.

# RELÓGIOS

A aquisição de relógio que não seja de marca garantida, o prejuízo é total!

Das seguintes marcas, toma-se inteira responsabilidade, não só na qualidade como no preço, quer tabelado quer não, o que casa alguma pode competir devido aos habituais descontos sobre as condições de compra:

Internacional Watch, Omega, Tissot, Zenith, Cortebert, Amyria, Sergines, Aureos, Cyma, Zoty, Sorel, Zinal, Record, Titus, Longines, Watz, Viergines, Titan, Douglas, Argus, Dogma.

A venda a prestações não tem aumento de preço, quer em relógios, quer em Joias, Ouro ou Prata.

**OURIVESARIA MANSINHO - Tavira**

## CASA "UNIL"

Confortável e moderno estabelecimento, que, dentro de poucos dias, tem a honra de iniciar o seu comércio de vendas ao Ex.<sup>mo</sup> Público, com um completo sortido dos mais modernos modelos de **Calçado para Homem, Senhora e Criança**; e, também, de **Chapelaria, Camisaria, Gravataria, Malhas**, etc.

**União Comercial Tavirense, L.<sup>da</sup>**  
19, Rua Estácio da Veiga — TAVIRA

## VENDA A PRESTAÇÕES

— DE —

## RELOGIOS E JOIAS

— NA —

**Ourivesaria J. V. Mansinho**

## J. A. Pacheco

TAVIRA

Fábricas de moagem de Farinha espoada e ramas

### PANIFICAÇÃO MECÂNICA

Uma maquinaria completa aliada a um escrupuloso fabrico fazem com que os produtos das fábricas

**J. A. PACHECO**

Tenham a consagração do público que os consome.

TELEFONE 13 APARTADO 13

Maria de Lourdes Azevedo

PARTEIRA-ENFERMEIRA

PELA

Faculdade de Medicina de Lisboa

**Partos, Injecções, Tratamentos, etc.**

Rua dos Torneiros, n.º 34

TAVIRA

### MOTOR MARITIMO

Vende-se um H. M. G. «Diesel» de 2 cilindros de 20/24 H. P., a funcionar.

Tem arranque a ar comprimido, veio e hélice em bronze.

Pode ser visto e experimentado no barco onde está colocado.

Tratar com António Soares da Fonseca, em Tavira.

### Casino da Praia da Manta-Rôta

Arrenda-se durante a época balnear, nas condições patentes no estabelecimento de Elvino de Abreu Silva, em Vila Nova de Cacela.

### Júlio Sancho

Médico-Radiologista

Raios X - Electroterapia

Rua de Santo António, 32 - 1.º

TELEFONE: Consultório e Residência 368

F A R O

### Vende-se

Casas terreas que constam de 4 divisões e quintal na rua Dr. Miguel Bombarda, 68.

Quem pertender pode dirigir suas propostas a Aldomiro Rodrigues do Carmo, 2.º Sargento de Infantaria 5 — Caldas da Rainha.

### LAGAR DE AZEITE

Vende-se um, em Tavira, com armazéns anexos.

Dirigir propostas a Rui Ortega — Tavira.

Reserva-se o direito de não entregar, caso as propostas não convenham.

### CARLOS PICOITO

ADVOGADO

Avenida da Republica, 120 - 122

TELEFONE 128

F A R O

Consultas em Tavira, às quintas-feiras, no escritório do sollicitador Carmo Peres

### PROPRIEDADE

Arrenda-se uma propriedade no sítio de Pero Gil — Assêca — que consta de terra de sequeiro, regadio e vários arvoredos.

Quem pretender dirija-se a Verissimo Correia Dourado — Tavira.

### Casa

Vende-se na Rua Almirante Reis, n.º 94, com porta de saída para a Rua Roque Féria.

Quem pretender dirija-se a João Pedro Maldonado Junior, em Cacela.

## Grande Enciclopédia Portuguesa e Brasileira

Começou já a distribuição e venda do fascículo n.º 208 da Grande Enciclopédia Portuguesa e Brasileira.

Neste belo fascículo conclui-se brilhantemente, a resenha notável de todos os principais museus portugueses com descriminação das peças de maior vulto neles contidas. Também, primorosamente ilustrada, é concluída a palavra *Música*, bellissimo trabalho, de grande extensão, devido à competência incontestável do maestro Fernando Lopes Graça. Outros assuntos do mais alto interesse e destaque se topam ainda neste belo número, como sejam as biografias de Musset e Mussolini, os artigos mutação, mutacionismo, mutilação, mutualismo, N (inicial consoante), Nação, Nacionalidade, nacionalismo, nacionalização, nacional-socialismo, nada, etc. etc. Do primor com que são tratadas todas as matérias, responde a simples enunciação dos colaboradores que as escreveram. E nenhuma dúvida se pode ter sobre a excepcional autoridade de professores, publicistas e técnicos especializados tais como António Sérgio, Cardoso Junior, Prof. Mendes Correia, Dr. Batalha Reis, Padre Miguel de Oliveira, Eduardo Moreira, Eng.º Baeta Neves, Prof. Joaquim Salgado, Eng.º Almeida Fernandes, Prof. Amílcar Magalhães Mateus, Cap. Sousa Dias, Dr. Teixeira de Aguiar, Dr. Julio Gonçalves, Prof. Marques Guedes, Prof. Abreu Figanier, Prof. Torre de Assunção, Eng.º Garcia Dominguez, Cap. Augusto Casimiro, Dr. Afonso Zúquete, Gomes Monteiro, Prof. João de Vasconcelos, Manuel Mendes, Henrique de Castro Lopes, Dr. Pedro Godinho, etc. etc. São muitas e belas as ilustrações

no texto, e, em separata, inclui este fascículo duas belas e expressivas estampas de arte documental.

Estão publicados 17 volumes, notáveis pela sua colaboração, pela sua perfeita execução técnica e pelo gosto artístico manifestado tanto nas estampas a cores como nas encadernações. A Editorial Enciclopédia, Ld.<sup>a</sup>, Rua António Maria Cardoso, 33, Lisboa, facilita a aquisição de toda a obra completa por meios de pagamentos suaves. Os assinantes continuam a usufruir as vantagens sempre concedidas e, ainda a empresa editora mantém as condições de preço que tornam acessível tão grandiosa obra.

### MOTO

Triumph 3,5 H. P. em bom estado vende-se em conta.

Romeu Tavares, Calçada D. Ana, 3 — Tavira.

### MÁQUINA DE ESCREVER

Vende-se uma «Underwood», modelo 5, em bom estado.

Nesta Redacção se informa.

### Arrenda-se

Propriedade no sítio do Valongo — Conceição de Tavira.

Recebe propostas até 15 de Setembro, Esperança Peres Cruz, Rua Caetano Alberto 16, Arco do Cego — Lisboa. (Telefone 75.354).

### Vende-se ou Arrenda-se

Uma propriedade no sítio de Valongo, freguesia da Conceição.

Dirigir a Henrique Gil Romana — Tavira.

### Anuncial no "Povo Algarvio"

**RÁDIO** Consertos em todos receptores de T. S. F. Executa técnico de subida competência. Nesta Redacção se informa.

## RELOJOARIA e "GONÇALVES" OURIVESARIA

DE

### Sebastião do Nascimento Gonçalves

(Avaliador oficial da Caixa Geral de Depósitos)

MERCADO MUNICIPAL TAVIRA

Participa aos seus Ex.<sup>mos</sup> Clientes que acaba de receber um grande sortido de relógios da afamada marca «PRONTO».

Venda de óculos e lentes de todas as qualidades.

Objectos de Ouro e Prata, Joias do mais fino quilate e artigos para brindes encontram V. Ex.<sup>as</sup> neste estabelecimento.

**PRONTO**

